



**УКРАЇНА**

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ  
ПРЕСИ**

**НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО  
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ**

**УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ**

---

**Інформаційно-бібліографічний бюлетень**

**Головний редактор**

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,  
канд. політ. наук, ст. наук. співроб.

**Відповідальні за випуск**

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду ФПУ,  
канд. політ. наук

**Реферативні та бібліографічні матеріали підготували**

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В. Семенкова,  
Т.А. Ставерська, Т.О. Шарбанова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак

Заснований у 2011 році  
Виходить два рази на місяць

**Адреса редакції:**

НБУВ, пр-т 40-річчя Жовтня, 3, Київ, 03039, Україна  
Тел. (044) 525-54-70  
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО  
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

**Передрук за погодженням**

**УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ**  
**(реферативний огляд преси)**

**Випуск 38**

*(огляд матеріалів ЗМІ за 16 – 29 липня 2016 р.)*

Київ 2016

## ЗМІСТ

РЕФОРМИ .....	4
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ .....	4
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	5
ТОЧКА ЗОРУ .....	5
ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА .....	6
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА .....	7
НАТО.....	8
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ .....	8
МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО .....	9
ЕКОНОМІКА .....	10
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО .....	10
КРИМ .....	10
РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ .....	11
РЕЛІГІЯ.....	11
ЗАСОБИ МАСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ.....	12
ДЕРЖАВНІ СВЯТА.....	12
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	12
ІНФОРМАЦІЯ.....	13
КРИТИКА ПОЛІТИКИ ЗАХІДНИХ КРАЇН ПО УКРАЇНІ .....	14
ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА .....	14
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ .....	15
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ .....	15
ПРОБЛЕМИ ПЕРЕГОВОРНОГО ПРОЦЕСУ ПО ГАЗУ .....	16
ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ .....	16

## РЕФОРМИ

У штаті українських обласних адміністрацій можуть з'явитися посади дипломатичних радників. Президент Петро Порошенко підписав відповідний указ. Україна шукає нових зовнішньоекономічних партнерів. З ініціативою передати частину цих функцій на місцевий рівень виступило МЗС, а президент підтримав ідею. Як відомо Верховна Рада України в двох читаннях затвердила новий конституційний розділ про децентралізацію влади, що передбачає і новий адміністративно-територіальний поділ, і новий, незалежний від Києва спосіб формування виконавчої влади на місцях. Залишилося проголосувати за розділ про децентралізацію в остаточному, третьому, читанні. Однак більшість в парламенті не готова затвердити реформу, оскільки в тому ж конституційному розділі одним рядком згадується особливий порядок самоврядування в тих районах Донецької і Луганської областей, які зараз непідконтрольні Києву. Багато депутатів переконані, що така згадка – шлях до визнання ДНР і ЛНР. Проте деякі реформи в напрямку децентралізації почалися.

*Ивженко, Татьяна Украинские области получают больше прав = [Українські області отримують більше прав] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2016-07-20/1\\_ukraina.html](http://www.ng.ru/cis/2016-07-20/1_ukraina.html)). – М., 2016. – 20.08.*

## ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Під час Варшавського самміту НАТО збройний конфлікт на Сході України досяг найактивнішої фази за останні кілька місяців. Експерти не схильні називати це простим збігом. Проте загострення не означає початок повномасштабної ескалації конфлікту. На думку старшого наукового співробітника в Американській зовнішньополітичній Раді Стівена Бланка, в результаті кожних конкретних кроків альянсу щодо укріплення безпеки на території Європи Росія активно демонструє свою позицію з цього приводу.

*Peterson, Nolan While NATO Discussed Russian Aggression, Fighting Spiked in Eastern Ukraine = [В той час, як НАТО обговорює агресію Росії, в Східній Україні триває боротьба] / N. Peterson // The Epoch Times (<http://www.theepochtimes.com/n3/2117182-while-nato-discussed-russian-aggression-fighting-spiked-in-eastern-ukraine/>). – New York, 2016. – 16.07.*

\*\*\*

Рада нацбезпеки і оборони (РНБО) України під керівництвом президента Петра Порошенка може розглянути питання про введення в країні воєнного стану. Як повідомив секретар РНБО Олександр Турчинов, Київ попередив західних партнерів про ймовірність такого рішення, в разі якщо ситуація на Донбасі продовжить загострюватися. І українська сторона, і представники ДНР і ЛНР протягом місяця обмінюються звинуваченнями в активізації обстрілів. З обох сторін лунають заяви, що противник готується до наступу.

*Ивженко, Татьяна Украина в шаге от военного положения = [Україна за крок від воєнного стану] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2016-07-21/1\\_ukraina.html](http://www.ng.ru/cis/2016-07-21/1_ukraina.html)). – М., 2016. – 21.07.*

## РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Новий прем'єр-міністр Великобританії Тереза Мей переглядає зовнішню і оборонну політику Лондона після рішення покинути ЄС. Глава британського кабінету Тереза Мей закликала модернізувати ядерний потенціал країни шляхом будівництва чотирьох нових підводних човнів з ракетними системами Trident. При цьому вона заявила про „реальні загрози з боку Росії і Північної Кореї”, висловила жаль у зв'язку з відмовою України від ядерної зброї і підтвердила можливість нанесення британським урядом ядерного удару, навіть якщо „жертвами стануть сотні тисяч людей”. Крім того, Тереза Мей висловила свою думку стосовно й України: „Як ми бачили на прикладі незаконної анексії Криму, можна не сумніватися в прагненні президента Путіна підірвати міжнародну систему, засновану на правилах, щоб просунути в переслідуванні власних інтересів”. А коли колишній міністр в уряді торі Ендрю Селу в ході дебатів сказав, що „Україна навряд чи втратила б значну частину своєї території на користь Росії”, якби свого часу не відмовилася від ядерної зброї, пані Мей відповіла: „Ви абсолютно праві, треба витягти з цього уроки”.

*Строкань, Сергей „Железная леди” становится ядерной = [„Залізна леді” стає ядерною] / С. Строкань // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3042380>). – М., 2016. – 20.07. – № 129*

## ТОЧКА ЗОРУ

В Україні очікується прийняття низки законодавчих актів, які передбачені Мінськими угодами. Ці закони повинні зупинити в країні громадянську війну. Але як припускає колишній глава українського уряду Сергій Арбузов, ці закони не будуть прийняті. На його думку, яку він висловив кореспонденту „НГ” Андрію Серенко, експеримент, який проводиться сьогодні в Україні під керівництвом нинішньої влади, вже обернувся для країни соціальним геноцидом.

*Серенко, Андрей Экс-премьер Украины Сергей Арбузов: „Эксперимент со страной обернулся социальным геноцидом” = [Екс-прем'єр України Сергій Арбузов: „Експеримент з країною обернувся соціальним геноцидом”] / А. Серенко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2016-07-19/100\\_arbuzov190716.html](http://www.ng.ru/cis/2016-07-19/100_arbuzov190716.html)). – М., 2016. – 19.08.*

\*\*\*

Автор статті дає свою оцінку довиборам до Верховної Ради, які пройшли у семи округах. Основний висновок, який зроблений за результатами цих виборів – неймовірне падіння рейтингу президента України.

*Попов, Алексей Демократия клонов : Политолог Алексей Попов – о довыборах в Верховную раду и падении рейтинга Петра Порошенко = [Демократія клонів. Політолог Олексій Попов – про довибори до Верховної Ради та падіння рейтингу Петра Попоршенко.] / А. Попов // Известия (<http://izvestia.ru/news/622861#ixzz4EрхНМВтх>). – М., 2016. – 19.07.*

\*\*\*

Кандидат економічних наук, професор Європейського університету в Санкт-Петербурзі Дмитро Травін ділиться своїми враженнями та роздумами після коротких відвідин України. Київ спокійний і благоліпний – як Дніпро при тихій погоді. Ознаки



соціально-політичної нестабільності відсутні, пише Дмитро Травін. На погляд автора змінилася в Києві ієрархія цінностей. Процес формування нації в Україні різко активізувався під впливом „кримської та донбаської історій”. Байдужих стало значно менше. Суспільство згуртовується і перетворюється в народ. Колись історики, як це не парадоксально, відзначають ключову роль Путіна, який прийняв рішення протиставити Росію київській владі і тим самим стимулював українське суспільство згуртуватися навколо цієї влади і навколо таких трагічних національних символів, як Небесна сотня або Голодомор. Такий поворот сам по собі вже став історичним фактом, і з цим тепер доведеться рахуватися всім, вважає автор.

*Травин, Дмитрий, профессор Европейского университета в Санкт-Петербурге Три дня в „тылу врага” : Попав на Украину, понимаешь: здесь формируется новая национальная идентичность. И ключевую роль в этом процессе сыграла Россия = [Три дни в „тылу врага”. Потрапивши в Україну, розумієш: тут формується нова національна ідентичність. І ключову роль в цьому процесі зіграла Росія] / Д. Травин // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/blogs/2016/07/23/1534484.html>). – С.Пб., 2016. – 23.07.*

\*\*\*

Історія пишеться під сьогоднішні завдання, розмірковує автор статті. В українців нинішнє бажання сепаруватися від Росії не тільки територіально, а й культурно, породжує зведення в культ волелюбності народу. У Героїв Небесної сотні повинні бути попередники, і їх знаходять серед запорізьких козаків. Акцент робиться на діяннях суспільства, а не держави, оскільки такого в українців до недавнього часу просто не було, вважає автор. У Росії акцент, навпаки, робиться на державних діяннях, оскільки історія (з точки зору високопоставлених „істориків”) повинна зміцнювати владну вертикаль. У цьому сенсі нічого не змінилося зі сталінських і навіть з царських часів. Основні герої – монархи і полководці. Основна подія – Велика вітчизняна війна. Основне завдання – приростати землями і підданими.

*Травин, Дмитрий, профессор Европейского университета в Санкт-Петербурге Куда смотрят бандеровцы? : Россияне и украинцы во многом похожи. Вот только на Украине в центре всего стоит народ, а в России – государство. = [Куди дивляться бандерівці? Росіяни і українці багато в чому схожі. Ось тільки в Україні в центрі всього стоїть народ, а в Росії – держава.] / Д. Травин // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/blogs/2016/07/28/1535411.html>). – С.Пб., 2016. – 28.07.*

## ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА

Депутат від „Блоку Порошенко”, в минулому журналіст, Сергій Лещенко визнав імовірність спроби повалення влади силовим шляхом. В ефірі українського телеканалу він зазначив, що глава МВС Арсен Аваков, який є членом команди експрем’єра Арсенія Яценюка, має політичні амбіції. У його розпорядженні підлеглі йому силові структури, включаючи добровольчі батальйони. За збігом обставин заяви про можливий переворот передували рішення президента про кадрові перестановки в керівництві СБУ. Було оприлюднено указ про призначення нового першого заступника голови СБУ, начальника Головного управління по боротьбі з корупцією та організованою злочинністю Центрального управління СБУ, а також нових начальників ряду департаментів – охорони держтаємниці та ліцензування,

оперативно-технічних заходів, оперативного документування СБУ. Кадрові перестановки відбулися і в обласних управліннях СБУ.

*Ивженко, Татьяна Над Украиной нависла тень переворота = [Над Україною нависла тінь перевороту] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2016-07-18/1\\_ukraina.html](http://www.ng.ru/cis/2016-07-18/1_ukraina.html)). – М., 2016. – 18.08.*

\*\*\*

Фракція „Батьківщина” у Верховній Раді України звинуватила владу країни в масових фальсифікаціях під час підрахунку голосів на довиборах до парламенту. Прихильники экс-прем'єра Юлії Тимошенко вимагають від прокуратури і МВС відреагувати на „утиск демократії” з боку команди президента Петра Порошенка.

*Соколовская, Янина Юлия Тимошенко набирается сил для протеста = [Юлія Тимошенко набирається сил для протесту] / Я. Соколовская, М. Юсин // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3041882>). – М., 2016. – 19.07. – № 128*

## МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Після півторарічного зволікання іспанська компанія Hisdesat вирішила розірвати контракт, укладений з російською компанією „Космотрас” на запуск апарату Raz. Неоголошена російсько-українська війна в результаті зірвала запуск першого іспанського супутника-шпигуна – проекту загальною вартістю близько 160 млн. євро. Супутник, виготовлений Airbus Defense & Space, був готовий ще у вересні 2013 року. Контракт на запуск за допомогою ракети „Дніпро” з Росії був укладений з „Космотрасом”, який в той час був російсько-українською компанією, але анексія Криму та збройне повстання на сході України спричинили конфлікт Києва з Москвою. Хоча російські співвласники „Космотрасу” заволоділи компанією, президент Путін заборонив використовувати „Дніпро” для запуску супутників, пославшись на те, що він заснований на радянській ракеті „СС-18”, розроблений в Україні.

*González, Miguel España rompe el contrato con Rusia para lanzar su primer 'satélite espía' = [Іспанія розірвала контракт з Росією на запуск першого іспанського „супутника-шпигуна”] / М. González // El País ([http://politica.elpais.com/politica/2016/07/19/actualidad/1468951759\\_250653.html](http://politica.elpais.com/politica/2016/07/19/actualidad/1468951759_250653.html)). – Madrid, 2016. – 20.07.*

\*\*\*

У передвиборчій президентській кампанії в США скандал – демократи звинувачують представника Республіканської партії Дональда Трампа у підтримці його кампанії російським президентом, якого Білий Дім офіційно вважає агресором. Такі висновки були зроблені після хакерської атаки на електронні адреси представників Національного комітету Демократичної партії. Відповідальність за цю атаку покладають на росіян, яким вигідним є обрання Трампа наступним президентом США. Зокрема, в його особі вони будуть мати партнера у вирішенні своїх геополітичних цілей – послаблення НАТО та відновлення контролю над більшістю пострадянських держав, що демонструється останні два роки на прикладі України.

*Cornwell, Rupert Did Russia really hack Democratic National Committee emails to boost Trump's chances? : The billionaire has praised Vladimir Putin for his strength and decisiveness*



*in the past – but does that mean the US has a Siberian candidate on its hands? = [Чи справді Росія зламала електронні адреси Національного комітету Демократичної партії, щоб підвищити шанси Трампа? Мільярдер похвалив Владіміра Путіна за рішучість в минулому – але чи це означає, що США мають „сибірського” кандидата?]* / R. Cornwell // *The Independent* (<http://www.independent.co.uk/voices/comment/russia-dnc-email-hack-donald-turmp-bernie-sanders-hillary-clinton-a7157256.html>). – London, 2016. – 27.07.

## НАТО

Міноборони України спростувало повідомлення деяких ЗМІ про зрив військово-морських навчань Sea Breeze-2016. Керівництво ВМС України не приховує, що головний задум Sea Breeze 2016 – „придушення сепаратистського заклоту, підтримуваного ззовні”. У легенді маневрів не виключаються і навчальні дії проти російського військового угруповання в Криму, оскільки і в Києві, і в НАТО півострів вважають українською територією.

*Мухин, Владимир Sea Breeze-2016 нацелили на борьбу с сепаратизмом = [Sea Breeze 2016 нацелили на борьбу з сепаратизмом]* / В. Мухин // *Независимая газета* ([http://www.ng.ru/politics/2016-07-20/1\\_seabreeze.html](http://www.ng.ru/politics/2016-07-20/1_seabreeze.html)). – М., 2016. – 20.08.

\*\*\*

У Чорноморському регіоні одночасно йдуть військові навчання Південного військового округу російських Збройних сил і спільні навчання США і України за участю військових більше десятка країн – членів НАТО, а також Грузії і Молдови. США і Україна проводять чергові спільні військові навчання Sea Breeze-2016. Міністр оборони України Степан Полторак заявив: „Ми бачимо тенденції нагнітання ситуації на сході України. Кожен день в Донецьк і Луганськ прибувають потяги з паливом, боєприпасами, матеріально-технічним забезпеченням, озброєнням і технікою. Це свідчить про агресію Російської Федерації проти України... Тому вчення, активна фаза яких починається сьогодні, необхідні”. Посли США і Великобританії Джеффри Пайетт і Джудіт Гофф говорили про підтримку Вашингтоном і Лондоном територіальної цілісності України, вказуючи в першу чергу на Кримський півострів, а також підкреслювали, що їх держави продовжуватимуть надавати допомогу Києву у військовій сфері.

*Шарковский, Александр Вашингтон разыгрывает украинскую карту = [Вашингтон розігрує українську карту]* / А. Шарковский // *Независимая газета* ([http://www.ng.ru/armies/2016-07-25/2\\_blacksea.html](http://www.ng.ru/armies/2016-07-25/2_blacksea.html)). – М., 2016. – 25.07.

## УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

У ФСБ Росії повідомили про затримання громадянина України, який під прикриттям перекладача моніторингової місії ОБСЄ працював агентом СБУ. Затриманому дозволили повернутися в Україну, проте заборонили подальший в'їзд на територію РФ.

*Корзинкина, Светлана ФСБ задержала агента СБУ, который работал переводчиком ОБСЕ в Донбассе : 32-летний гражданин Украины осуществлял на территории провозглашенной ЛНР сбор информации военного характера = [ФСБ*

*затримала агента СБУ, який працював перекладачем ОБСЄ на Донбасі. 32-річний громадянин України здійснював на території проголошеної ЛНР збір інформації військового характеру.] / С. Корзинкина // Известия (<http://izvestia.ru/news/622790#ixzz4EpwdKMGP>). – М., 2016. – 18.07.*

\*\*\*

Кореспондент Росбалту в своєму репортажі описує враження від поїздки на медіа-семінар українських і російських журналістів, а також їхніх колег з країн колишньої Югославії, який проходив в Ужгороді – „на самому заході України”, як пише автор. Кореспондент намагається бути об’єктивним та не робити оціночних суджень. На самому семінарі обговорювали питання, чи можна погасити для початку хоча б інформаційну війну, спираючись тільки на об’єктивну інформацію і факти, чи машині пропаганди може протидіяти тільки інша така ж „машина”. Але відповіді навіть на це питання в „остаточній редакції” отримано так і не було, зазначає автор. За останні два роки у відносинах між Росією і Україною ми мали можливість на власні очі спостерігати дивовижний процес, коли „паралельні світи” двох країн, що до того існували лише в головах окремих людей як в російській владі, так і за її межами, втілюються в реальному житті, робить висновок автор.

*Желенин, Александр Совсем не „дикий” Запад : Обычные жители Западной Украины вполне благожелательно относятся к приезжим россиянам, не ходят по улицам с портретами Бандеры, но хотят жить в своем, удобном для них мире. = [Зовсім не „дикий” Захід. Звичайні мешканці Західної України цілком доброзичливо ставляться до приїжджих росіян, не ходять по вулицях з портретами Бандери, але хочуть жити в своєму, зручному для них світі.] / А. Желенин // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/07/21/1533992.html>). – С.Пб., 2016. – 21.07.*

\*\*\*

МНС Росії направило в Донецьку область 54 автомобільну колону з гуманітарною допомогою. Про це повідомляється на офіційному сайті МНС Росії.

*МЧС России отправило в Донбасс 54-ю колонну с гуманитарной помощью = [МНС Росії відправило в Донбас 54-ю колону з гуманітарною допомогою] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0722/c31519-9089696.html>). – Пекин, 2016. – 22.07.*

## МІЖНАРОДНЕ ЕКОНОМІЧНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Російське керівництво налаштоване оптимістично з приводу стану економіки країни. Але така оцінка різко контрастує з реаліями, з якими стикаються росіяни через два роки після того, як ЄС і інші західні країни ввели санкції відносно Росії за її політику в Україні

*Bonet, Pilar Los males de la 'madre' Rusia : La caída del crudo y las sanciones revelan que el país requiere reformas estructurales = [Біди „матінки” Росії: Падіння цін на нафту і санкції показують, що країна потребує структурних реформ] / Р. Bonet // El País ([http://economia.elpais.com/economia/2016/07/14/actualidad/1468490951\\_261642.html](http://economia.elpais.com/economia/2016/07/14/actualidad/1468490951_261642.html)). – Madrid, 2016. – 17.07.*

## ЕКОНОМІКА

У жовтні Україна планує виставити на повторний продаж одне з найбільших хімічних підприємств – Одеський припортовий завод, заявив міністр економічного розвитку і торгівлі Степан Кубів. За його словами, українська влада вивчила урок з провалу першої спроби провести відкритий аукціон, тому при повторному продажі стартова ціна в 13,175 млрд. гривень (531 млн. доларів) може бути знижена. Завод входить до числа найбільших виробників аміаку, карбаміду і азотних добрив. Продукція поставляється більш ніж до 30 країн світу. Продаж заводу на відкритому аукціоні є важливою частиною масштабної приватизації держпідприємств, що проводиться для скорочення бюджетного дефіциту і розвитку національної економіки.

*Украина вновь выставит на продажу Одесский припортовый завод = [Україна знову виставить на продаж Одеський припортовий завод] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0722/c31519-9089475.html>). – Пекин, 2016. – 22.07.*

## СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

У 2016-2017 маркетинговому році (вересень 2016 року – серпень 2017 року) Україна виробить близько 2 млн. тонн цукру, що на 40 % більше, ніж в попередньому. Такий прогноз зробив глава Національної асоціації цукровиробників України „Укрцукор” Андрій Дикун. „Якщо все буде йти так, як воно йде на сьогоднішній день, то ми можемо отримати близько 2 млн. тонн цукру”, – зазначив А.Дикун. За словами глави „Укрцукру”, зростання виробництва цукру стане можливим завдяки збільшенню площі посіву цукрових буряків в поточному році на 17 % – до 280 тис. га. А. Дикун також заявив, що з урахуванням великих перехідних запасів, які на даний момент складають 600 тис. тонн, в 2016-2017 маркетинговому році Україна зможе повністю задовольнити свої потреби в цукрі, що в середньому досягають 1,6 млн. тонн. При цьому надлишки українські цукровиробники планують поставляти на зовнішні ринки – в країни ЄС, Казахстан, Азербайджан, Молдову, Анголу, ПАР і т.д.

*В 2016-2017 маркетинговом году Украина увеличит производство сахара на 40 проц. = [У 2016-2017 маркетинговому році Україна збільшить виробництво цукру на 40 проц.] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0722/c31519-9089475.html>). – Пекин, 2016. – 21.07.*

## КРИМ

Фонд захисту вкладників (ФЗВ) Криму направив до суду позови на суму понад 24 млрд руб. Повернути з цієї суми в рамках судових і позасудових процедур ФЗВ поки вдалося лише 1,1 млрд. руб. При цьому експерти оцінюють подальші перспективи судового стягнення як вкрай низькі.

*Локишина, Юлия Украинские банки не считаются с долгом = [Українські банки не зважають на борги] / Ю. Локишина, К. Дементьева // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3041356>). – М., 2016. – 18.07.*

Чверть населення республіки Крим незадоволені темпами дорожнього ремонту, а 39 % севастопольців головною проблемою в своєму регіоні вважають високі ціни,

що впливає з опитування ВЦВГД. Однак більшість респондентів „задоволені своїм життям” і впевнені, що інтеграція Криму до Росії успішно завершена.

*Журавлев, Ілья Крым жалуется на цены и дороги = [Крим скаржиться на ціни і дороги] / И. Журавлев // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3041796>). – М., 2016. – 18.07.*

\*\*\*

Стаття 329 Кримінального кодексу РФ, можливо, скоро стане називатися по-іншому – „наруга над офіційними державними символами РФ”. Парламентарії наполягають, що крім герба и прапора захищати від ворогів треба ще й гімн. Із запропонованих ними поправок виходить, що покарати в принципі можна буде за буквально будь-яку помилку або фальшиву ноту, не говорячи вже про інтерпретацію слів і музики. Дана ініціатива, очевидно, поповнить список законів вибіркового застосування на кшталт заборони заперечення підсумків війни або сумнівів у цілісності Росії разом з Кримом.

*Родин, Иван Неправильно спел гимн – попал под уголовную статью = [Неправильно заспівав гімн – потрапив під кримінальну статтю] / И. Родин // Независимая газета ([http://www.ng.ru/politics/2016-07-22/1\\_hymn.html](http://www.ng.ru/politics/2016-07-22/1_hymn.html)). – М., 2016. – 22.07.*

## РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

До вбивства відомого журналіста Павла Шеремета, вчиненого в центрі Києва, причетна група людей. Про це заявив глава Генеральної прокуратури України Юрій Луценко. „Вбивця був не один. Це група”, – сказав він в ході прес-конференції, що пройшла в Ужгороді на заході України. За словами генпрокурора, такі висновки були зроблені після того, як в руки слідства потрапили записи з камер відеоспостереження, що зафіксували весь процес кріплення бомби до днища автомобіля, в якому згодом загинув П. Шеремет.

*Генпрокурор Украины: К убийству известного журналиста П. Шеремета причастна группа людей = [Генпрокурор України: До вбивства відомого журналіста П. Шеремета причетна група людей] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0723/c31519-9090177.html>). – Пекин, 2016. – 23.07.*

## РЕЛІГІЯ

Третього липня з Свято-Успенської Святогірської Лаври в Донецькій області стартував „Всеукраїнський хресний хід миру, любові і молитви”, організований Українською православною церквою (Московського патріархату). 9 липня друга група паломників, прихильників тієї ж церкви, вийшла з монастиря Свято-Успенської Почаївської Лаври в Тернопільській області. Обидві колони направилися в бік української столиці. Сам факт проведення ходи викликав серйозне занепокоєння у керівників ряду державних структур України і представників громадських організацій і партій, оскільки певні антиукраїнські сили можуть використати хресний хід для дестабілізації обстановки в Україні.

*Гладыш, Юрий В Киев с миром? : Крестный ход мира многие на Украине называют политической акцией, силовики не исключают провокаций, а Киевский*

*патриархат напоминает даже о „кровавом воскресеньє”. = [До Києва з миром? Хресний хід миру багато в Україні називає політичною акцією, силовики не виключають провокацій, а Київський патріархат нагадує навіть про „криваву неділю”] / Ю. Гладыш // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/07/22/1534477.html>). – С.Пб., 2016. – 22.07.*

## ЗАСОБИ МАСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ

Основною версією за фактом вбивства в Києві журналіста Павла Шеремета називають його професійну діяльність. Влада каже і про спробу дестабілізації ситуації в Україні.

*Кривенков, Александр Кто и за что убил Шеремета? = [Хто і за що вбив Шеремета?] / А. Кривенков // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/07/20/1533788.html>). – С.Пб., 2016. – 20.07.*

## ДЕРЖАВНІ СВЯТА

24 серпня в центрі Києва відбудеться військовий парад з нагоди 25-ї річниці незалежності України. Відповідний наказ був підписаний президентом Петром Порошенко. Згідно із затвердженим П. Порошенко документом, урочиста хода пройде по вулиці Хрещатик та на Майдані Незалежності. Безпосереднє керівництво підготовкою та проведенням параду президент України поклав на міністра оборони, а забезпечення фінансування – на уряд. У минулому році через події на Донбасі парад з нагоди Дня незалежності проводився без демонстрації військової техніки. Чи будуть ці обмеження діяти в поточному році, поки не відомо.

*Украина отпразднует годовщину независимости военным парадом = [Україна відсвяткує річницю незалежності військовим парадом] // Жэньминь жибао (<http://russian.people.com.cn/n3/2016/0723/c31519-9090146.html>). – Пекин, 2016. – 23.07.*

## НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

В статті розкриваються деякі деталі судових справ щодо загибелі пасажирів та екіпажу МН-17, які до цього часу були конфіденційними.

*Malaysia Airlines settles families' MH17 damages claims on two-year anniversary : Deals emerge after memorials were held in Ukraine and Netherlands to remember victims of plane shot down in 2014 = [Дворічна річниця з дня катастрофи МН-17. Деталі з'являються після проведення заходів в Україні та Нідерландах щодо вшанування пам'яті загиблих у 2014 році.] // The Guardian (<https://www.theguardian.com/world/2016/jul/18/malaysia-airlines-mh17-damages-claims-families-memorials>). – London, 2016. – 18.07.*

\*\*\*

Посольство України в Канаді повідомило про загибель одного українського громадянина в результаті теракту в Ніцці, проте поки офіційно не підтвердило, що жертвою теракту є студент Михайло Базелевський з України, який пропав без вісти після теракту.

*Pruden, Jana G. Ukrainian embassy says citizen died in Nice, won't confirm if it's student = [Українське посольство заявило про загибель українського громадянина в Ніцці, проте*



*не підтвердило, що це студент] / J. G. Pruden // The Globe and Mail (<http://www.theglobeandmail.com/news/national/ukrainian-embassy-in-ottawa-confirms-death-in-nice-attack/article30960196/>). – Toronto, 2016. – 18.07.*

\*\*\*

КПП „Станиця Луганська”, розташований на контрольованій Києвом території Луганської області, тимчасово призупинив роботу через підриг бoєприпасів в зоні розмежування. Про це повідомляє портал Корреспондент.net. За інформацією ресурсу, через спеку близько контрольно-пропускного пункту виникла пожежа і почали підригатися мінно-вибухові пристрої, розташовані в зоні розмежування. Відзначається, що існує загроза життю і здоров'ю людей.

*В Луганской области из-за жары начали взрываются мины = [У Луганській області через спеку почали вибухати мін.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/07/18/lugansk/>). – М., 2016. – 19.07.*

\*\*\*

Після вбивства відомого журналіста в Києві президент України звернувся до світового співтовариства за допомогою у розкритті даного злочину. Зокрема, Петро Порошенко звернувся до представників ФБР надати спеціалістів для максимально прозорого розслідування злочину. В свою чергу, представники ФБР підтвердили участь експертів у розслідуванні.

*Blake, Andrew FBI deploys explosives experts to Kiev after car bomb kills Ukrainian journalist = [Після вбивства в результаті вибуху бомби журналіста в Україні ФБР направить до Києва спеціалістів з вибухових речовин] / A. Blake // The Washington Times (<http://www.washingtontimes.com/news/2016/jul/20/fbi-deploys-explosives-experts-kiev-after-car-bomb/>). – Washington, 2016. – 20.07.*

\*\*\*

У центрі Києва було вбито відомого журналіста-білоруса, який працював в Інтернет-виданні „Українська правда”. Павло Шеремет був відомий своєю критикою на адресу білоруського керівництва. Петро Порошенко вбивство журналіста назвав спробою дестабілізації України.

*Zinets, Natalia Tensions high after journalist Pavel Sheremet is killed in Ukraine car bomb attack : President Petro Poroshenko claims that killing may be an attempt to 'destabilise' his country = [Після вбивства в результаті вибуху замінованого автомобіля журналіста Павла Шеремета напруга в Україні зростає. Президент Петро Порошенко заявив, що вбивство може бути спробою дестабілізації України.] / N. Zinets // The Independent (<http://www.independent.co.uk/news/world/europe/tensions-raised-after-journalist-pavel-sheremet-is-killed-in-ukraine-car-bomb-attack-a7146861.html>). – London, 2016. – 20.07.*

## ІНФОРМАЦІЯ

Сотні українців прийшли до Українського дому для вшанування пам'яті загиблого в результаті вибуху журналіста Павла Шеремета. Влада України пообіцяла провести ретельне та швидке розслідування цього вбивства. Незважаючи на нинішні відносини України та Росії, вшанувати пам'ять побратима приїхали журналісти з Росії, які знали загиблого особисто.

*Ukrainians pay respects to journalist killed in car bombing : Fellow journalists say death of Pavel Sheremet in Kiev this week was a 'monstrous blow' = [Українці вшанували пам'ять загиблого журналіста. Журналісти говорять, що смерть Павла Шеремета в Києві стала для них „жахливим ударом”.] / Associated Press // The Guardian (<https://www.theguardian.com/world/2016/jul/22/ukrainians-pay-respects-to-journalist-pavel-sheremet-killed-in-car-bombing>). – London, 2016. – 22.07.*

\*\*\*

Відомий журналіст Павло Шеремет був похований у Мінську, де сотні людей прийшли, щоб вшанувати його пам'ять. Після гучного вбивства в Києві правоохоронці поки що не зробили жодного арешту.

*Journalist who died in Ukraine car bombing buried in Belarus = [У Білорусі поховали загиблого в Україні журналіста] / Associated Press // The Himalayan (<https://thehimalayantimes.com/world/journalist-died-ukraine-car-bombing-buried-belarus/>). – Kathmandu, 2016. – 23.07.*

## КРИТИКА ПОЛІТИКИ ЗАХІДНИХ КРАЇН ПО УКРАЇНІ

Спроба військового перевороту в Туреччині не вдалася. Про причини провалу путчу і можливі наслідки подій для Росії кореспонденту „Коммерсант” розповів Руслан Пухов – директор Центру Аналізу стратегій і технологій, а також один з авторів книги „Турецька військова машина: сила і слабкість”: – Цілком очевидно, що Туреччина як геополітичний гравець на час (не готовий говорити, чи буде це, наприклад, 17 місяців або три роки) фактично вибула з гри. Коли у тебе заколот всередині країни (нехай і пригнічений), тобі явно не до обіцяного раніше вторгнення в Сирію. Не для того, щоб підтримувати татар в Криму. Не до грошових пожертвувань армії України. Тобі вже складно пакостити вірменам, підтримуючи азербайджанців. Тобі вже не під силу засилати своїх агентів на Північний Кавказ, тому що це стане відомо російським спецслужбам і ти отримаєш серйозну відповідь.

*Тарасенко, Павел „Турция как геополитический игрок на время выбыла из игры” = [„Туреччина як геополітичний гравець на час вибула з гри”] / П. Тарасенко // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3041209>). – М., 2016. – 16.07.*

## ІНФОРМАЦІЙНА ВІЙНА

Володимир Путін доручив уряду за півтора року організувати перехід держорганів на софт з вітчизняними засобами криптографічного захисту інформації (СКЗИ). Джерела „Коммерсант” не виключають, що нові вимоги торкнуться не тільки чиновників, а й громадян, які можуть втратити можливість використовувати іноземні браузері, такі як Google Chrome, Internet Explorer і др. Доручення президента – це „черговий акт, спрямований на забезпечення нашої незалежності від імпортного програмного забезпечення і устаткування”, вважає міністр внутрішньої політики, інформації та зв'язку Криму Дмитро Полонський. В органах влади Криму вже є „дорожня карта” щодо переходу на вітчизняні браузері і поштові сервіси. „Ведеться планомірна робота по викориненню використання співробітниками іноземних сервісів Google, Gmail”, – говорить він.

*Коломыченко, Мария Взведенный браузер = [Зведений браузер] / М. Коломыченко, В. Новый // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3042056>). – М., 2016. – 19.07. – № 128*

\*\*\*

Російські ЗМІ, що підтримують владу, видають по сім-вісім сфальсифікованих новин в тиждень. Про це „НГ” почула на громадянському форумі ЄС-Росія. Фейк-інформація в медіа, підкреслили його учасники, вже явище міжнародне. В тій чи іншій мірі з ним знайомі в США і Європі, серйозну проблему вона являє собою і в Україні. На сесії Громадянського форуму в Хорватії, присвяченій сучасним мас-медіа, була представлена доповідь, згідно якої справжня інформаційна війна розгорнулася між Росією і Україною в 2014-2015 роках – відразу після кримської історії і початку військового конфлікту на Донбасі.

*Европа ищет кремлевскую пропаганду = [Європа шукає кремлівську пропаганду] // Независимая газета ([http://www.ng.ru/politics/2016-07-25/1\\_propaganda.html](http://www.ng.ru/politics/2016-07-25/1_propaganda.html)). – М., 2016. – 25.07.*

## НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Кореспондент Росбалту з окупованої території Луганської області України описує кампанію „боротьби з корупцією”, що мляво ведеться дев’ять місяців в так званій ЛНР. При цьому він без іронії розмірковує про окуповані території, як про справжню державу. „На сайті Міністерства держбезпеки самопроголошеної республіки як і раніше „висить” заклик повідомляти компетентним органам про факти хабарництва та крадіжок, глава ЛНР неодноразово обіцяв випалити розпеченим залізом „родимі плями”, нібито що дісталися в спадок від України, втім, навіть „показові арешти” вже були, а ось до процесів, нехай навіть і показових, справа поки так і не дійшла. В основному під роздачу потрапляють вузівські викладачі і рядові співробітники правоохоронних органів, бідкається автор.

*Романов, Виталий, Луганск А вы, друзья, все не садитесь : Кампания по борьбе с коррупцией идет в самопровозглашенной Луганской республике уже девять месяцев. Но результатов не видно – никто из крупных чиновников пока не „сел”. = [А ви, друзі, все не сідаєте. Кампанія по боротьбі з корупцією йде в самопроголошеній Луганській республіці вже дев’ять місяців. Але результатів не видно – ніхто з великих чиновників поки не „сів”] / В. Романов // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/07/27/1535634.html>). – С.Пб., 2016. – 27.07.*

## КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Спільна доповідь Amnesty International та Human Rights Watch демонструє докази широкого використання фізичного насильства з обох боків конфлікту на Сході України.

*Bridges, Levi Report suggests torture widespread in war-torn Ukraine = [Доповідь ілюструє розповсюдження тортур в охопленій війною Україні] / L. Bridges // The Washington Post ([https://www.washingtonpost.com/world/europe/report-suggests-torture-widespread-in-war-torn-ukraine/2016/07/21/d7773c48-4f2c-11e6-bf27-405106836f96\\_story.html](https://www.washingtonpost.com/world/europe/report-suggests-torture-widespread-in-war-torn-ukraine/2016/07/21/d7773c48-4f2c-11e6-bf27-405106836f96_story.html)). – Washington, 2016. – 21.07.*

\*\*\*

«Не вірте Петру Порошенку, який приносить квіти до пам'ятника жертвам Волинської трагедії у Варшаві. Він всього лише заручник часу і обставин. Вірте мотиву його пропозиції, зробленій президенту Польщі Анджею Дуді – разом відвідати польське село Сахринь». Патріоти України засудили колінопреклоніння свого президента біля пам'ятника. А у відповідь на пропозицію польського сенату оголосити 11 липня національним Днем пам'яті жертв геноциду, вчиненого українськими націоналістами проти громадян II Польської Республіки, націоналісти в цей день влаштували біля посольства Польщі в Києві акцію протесту проти визнання Сеймом Волинської трагедії геноцидом поляків. Також вони зажадали від Верховної Ради прийняття закону про визнання дій II Речі Посполитої геноцидом проти українців.

*Калинин, Владимир Александрович, член Международного союза журналистов, капитан 1-го ранга Тень Украины = [Тень України] / В. А. Калинин // Независимая газета ([http://nvo.ng.ru/history/2016-07-22/14\\_ukraina.html](http://nvo.ng.ru/history/2016-07-22/14_ukraina.html)). – М., 2016. – 22.07.*

\*\*\*

Надія Савченко оголосила, що у неї є президентські амбіції. Вона нагадала, що, відповідаючи на це питання раніше, сказала: „Не хочу, але можу”. І продовжила: „А тепер я, напевно, відповім, що швидше за все вже повинна (боротися за президентське крісло)”. На позицію новоспеченого політика вплинуло в першу чергу те, що офіційний Київ не сприймає її пропозиції по врегулюванню конфлікту на Донбасі. Основна лінія, якої дотримується Савченко і яка викликає обурення в Києві, пов'язана з пропозицією почати прямий діалог з керівництвом ДНР і ЛНР.

*Ивженко, Татьяна Савченко пошла против Порошенко = [Савченко пішла проти Порошенка] / Т. Ивженко // Независимая газета ([http://www.ng.ru/cis/2016-07-25/1\\_savchenko.html](http://www.ng.ru/cis/2016-07-25/1_savchenko.html)). – М., 2016. – 25.07.*

## ПРОБЛЕМИ ПЕРЕГОВОРНОГО ПРОЦЕСУ ПО ГАЗУ

З наближенням осіннього періоду в Європі все більше непокояться можливими проблемами з газопостачання України. Запаси у підземних сховищах поки що невеликі, що дає підстави нервуватися євровичинам. При цьому в уряді України запевняють, що до настання зимового періоду в сховищах вже з'явиться необхідна кількість кубометрів блакитного палива.

*Пасечник, Александр Киев ставит на мягкую зиму : Аналитик Александр Пасечник – о перспективах возобновления закупок российского газа украинским „Нафтогазом” = [Київ робить ставки на м'яку зиму. Аналітик Олександр Пасечник – про перспективи поновлення закупівель російського газу українським „Нафтогазом”.] / А. Пасечник // Известия (<http://izvestia.ru/news/623801#ixzz4FV0DhF9y>). – М., 2016. – 26.07.*

## ПРОБЛЕМИ БІЖЕНЦІВ

Як зазначив директор Московського бюро з прав людини Олександр Брод, Росія знаходиться на останньому місці в рейтингу лояльності до мігрантів. За його словами, МБПЧ надаватиме МВС інформацію про факти розпалювання

міжнаціональної ворожнечі, ксенофобії та інші види екстремістської діяльності. Брод також звернув увагу на те, що в зв'язку з обстрілами житлових будинків в ДНР і ЛНР може відновитися і приплив до Росії біженців з України. Однак пункти їх тимчасового розміщення вже практично ліквідовані.

*Трифопова, Катерина Для мигрантов поправят законы = [Для мігрантів підправлять закони] / Е. Трифопова // Независимая газета ([http://www.ng.ru/politics/2016-07-26/3\\_migrants.html](http://www.ng.ru/politics/2016-07-26/3_migrants.html)). – М., 2016. – 26.07.*